

መርመራካ ክፍር አይትደልን ዲካ?

ሓዲሓደ ዝተገብረ መርመራ፣ ንወሃቢ መርመራ ንዝመጽእ ሕክምና ይጠቅምዮ ብምባል ብልምዲ ይቐመጥ እዩ። እቲ ዝግደፍ መርመራ ንናይ ሕክምና ምርምር ውን ዓቢ ግደ ኢዩ ዘለዎ። ኮይኑ ግን እቲ መርመራ ክፍር ወይ ክድርብ ወይ ድማ ናይ እቲ ናይ መለለይ መንነት ክሰረዝ እቲ ውሳኔ ናትካ እዩ።

እዛ ኣብዚ ትሕቲ ዘላ ቕዳሕ-ኦርጊኒክ እትመላ፣ እቲ ዝግደፍካዮ መርመራ ንክፍር ምስ ዘይትደል ወይ'ውን ኣተቓቓምኡ ክውሰን ምስትደል ጥራይ እዩ። ኣብዚ ታሕቲ ምርጫካ ብመስቀላዊ ሕንጻጽ ኣመልክት፣ ሓበሬታ ንይ'ቲ መርመራ ከምኡ'ውን ናይ ሽም ፌርማን ዕለትን ሃብ። እዚ ምስ መላእካ ነዛ ቕዳሕ ናብዚ ኣብትሕቲ እዚ ቕዳሕ-ኦርጊኒክ ዘሎ ኣድራሻ ስደዶ። ክሳብ ዝተፈረመት ቕዳሕ-ኦርጊኒክ እትመጽእ፣ እቲ መርመራካ ክፍር ኢዩ።

ኣስተውዕል! እቲ መርመራካ ነዞም ኣብዚ ታሕቲ ተጠቐሶም ዘለው ዕላማታት ንክፍር ፍቓደኛ እንተደኣ ኪንካ፣ ነዛ ቕዳሕ-ኦርጊኒክ ምልኣኽ ኣድልዎኻን ኢዩ!

ዝያዳ ሓበሬታ ብዛዕባ ሕጊ ስነ-ህይወት-ባንክን ምፅቕር መርመራን እንተ ደሊኻ፣ ኣብዚ ዝስዕብ ናይ ኢንተርኔት ኣድራሻ ተመልከት። www.biobanksverige.se

አይፋልን-ቕዳሕ-ኦርጊኒክ/Nej-talong/

መርመራይ ንሕክምና ክፍር ይፈቐድ፣ ግን ናብዚ ምጥቓም ኣየፍቐድን/Provet får sparas för vård och behandling, men inte användas till/

- ንምርምር ወይ ንናይ ሕክምና-ፈተነ/ forskning eller klinisk prövning/
- ንትምርቲ፣ ንናይ ጥዕና ዓይነትን ምምሕያሽን ስራሕ/ utbildning, kvalitets- och utvecklingsarbete inom vården/

እቲ መርመራይ ድሕሪ መርመራ ይደርብ ወይ ድማ ናይ እቲ ናይ መንነት መለለይ ይሰረዝ።/Provet ska förstöras eller avidentifieras efter analys /

እቲ መርመራ ወይ ክድርብ ኢዩ ወይ ድማ እቲ ናይ መንነት መለለይ ክሰረዝ ኢዩ - ሓዲሓ- ክትመርጽ ኣይትክእልን ኢኻ። መንነት መለለይ ምስራዝ ግለት ድማ እቲ መርመራ ኣይተደርቦየን፣ ኮይኑ ግን እቲ ናይ ወሃቢ መርመራ ምርካብ ድሕሪ እቲ ዘድሊ መርመራ ኣይካልን ኢዩ። እንተ ድኣ እቲ መርመራ ከምተደርቦየ ወይ ድማ ናይ እቲ ናይ መለለይ መንነት ከምተሰረዘ ከተረጋግጽ ደሊኻ፣ ኣብዚ ታሕቲ መስቀላዊ ሕንጻጽ ግበር። እቲ ናይ መርመራ ውጽኢት ከም ዘይገ-ሓፍ ግን ኣስተውዕል።

ሕራይ፣ እቲ መረጋገጺ ናብ ናተይ ኣድራሻ (ህዝባዊ-ምዝገባ ኣድራሻይ) ስደዱለይ።/Ja tack, skicka bekräftelse till min folkbokföringsadress/

ናይ መርመራ-ሓበሬታ!Provuppgifter/ እቲ ናይ መርመራ-ሓበሬታ ምስ ናይ ክሊኒክ ሰራሕተኛታት ኪንካ ከምላእ ይክኣል። ኣብዚ ታሕቲ ነዮናይ መርመራ ከም ዝምልከት ኣመልከት። (ብዓቢ ፊደል ጽሑፍ)።

ሽም: ቊጽራ-መንነት:
Namn Personnummer

ናይ መርመራ መዓልቲ/-ጊዜ: ሆስፒታል/ክፍለ ምቕባል:
Provtagningsdag/-period Sjukhus/mottagning

- ናይ ደም መርመራ-/blodprov/
- ናይ ሞህዩ- ወይ ቲሹ- (ኣካሊት) መርመራ-/cell- eller vävnadsprov/
- ካልእ መርመራ-/annat prov/

ቦታ ን ሽራጥ-ኮድ/Plats för streckkod/ (ግድን ኣይኮነን)።

ፊርማ!Underskrift/ ወሃቢ መርመራ/ተሓሚ ወይ ባዓል-ሓላፍነት ተሓሚ ነቲ ቕዳሕ-ኦርጊኒክ ክፍርመሉ ኣለዎ። **ኣስተውዕል!** እንተድኣ እዚ ቕዳሕ-ኦርጊኒክ ንቐልጣ/ትሕቲ ዕድመ ዝምልከት ኮይኑ፣ ክልተ ባዓል-ሓላፍነት እንተ'ለው፣ ናይ ክልቲኦም ፊርማ ክህልው ኣለዎ።

ዕለት:
Datum

ፊርማ: (ፊርማ).....
Underskrift (Underskrift)

ብወሃቢ መርመራ/ተሓሚ ተፈሪመ- ወይ ብባዓል-ሓላፍነት ተሓሚ ተፈሪመ-
Undertecknad av provgivare/patient Undertecknad av vårdnadshavare

ናብዚ ስደዶ።/Skickas till: **Biobank, Labmedicin Skåne, Regionalt biobankscentrum, 223 81 Lund.**